



AccuFit™ Lorad® Table Draping System Instructions Model #BS-1502 (Patent Pending)

“AccuFit” Stereotactic Table Draping System is designed for easy clean up and rapid procedure turn around time when using your Multicare® Stereotactic Breast Biopsy System.

1. English- en

The following should be in the package:

a. Table Cover

b. Foot Rest Cover

Install the table drape. The elastic edge is front the back edge has 2 cut outs for the hydraulic platform.

Français – French - fr

Les pièces suivantes doivent se trouver dans le paquet:

a. La couverture de la table.

b. La couverture du repose-pieds.

Installez le drap sur la table. Le bord élastique est devant le bord arrière et il a 2 coupures pour la plateforme hydraulique.

Deutsch – German - de

Das folgende sollte im Paket sein:

a. Tabelle Abdeckung

b. Fuss-Rest-Abdeckung Bringen Sie die Tabelle drapieren an. Der elastische Rand ist der rückseitige Rand hat 2 geschnittenen Heraus für die hydraulische Plattform vorder.

Italiano – Italian - it

I pezzi seguenti devono trovarsi nel pacchetto:

a. La copertura del tavolo.

b. La copertura del poggiapiedi.

Installate la copertura sul tavolo. Il bordo elastico è davanti il bordo posteriore e ha 2 tagli per la piattaforma idraulica.

Español – Spanish - es

Las piezas siguientes deben encontrarse en el paquete:

a. La cubierta de la mesa.

b. La cubierta del reposapiés.

Instale la cubierta sobre la mesa. El borde elástico está enfrente del borde trasero y tiene 2 cortes para la plataforma hidráulica.

English- en

Hydraulic platform

Français – French - fr

La plateforme hydraulique

Deutsch – German - de

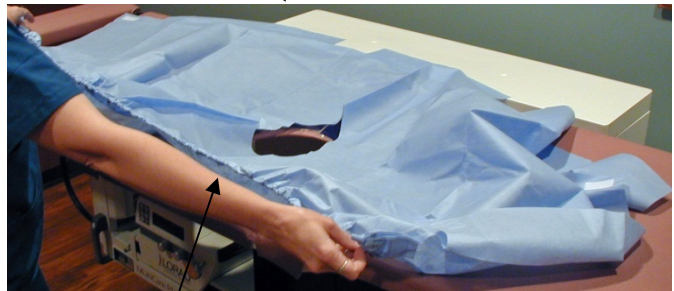
Die hydraulische Plattform vorder.

Italiano – Italian - it

La piattaforma idraulica.

Español – Spanish - es

La plataforma hidráulica.



English- en

Front edge (elastic)

Français – French - fr

Le bord élastique est devant le bord arrière

Deutsch – German - de

Der elastische Rand ist der rückseitige

Italiano – Italian - it

Il bordo elastico è davanti

Español – Spanish - es

El borde elástico está enfrente



2. English- en

Attach the Velcro tabs around the foot bars.

Français – French - fr

Attachez les étiquettes de velcro autour des barres du pied.

Deutsch – German - de

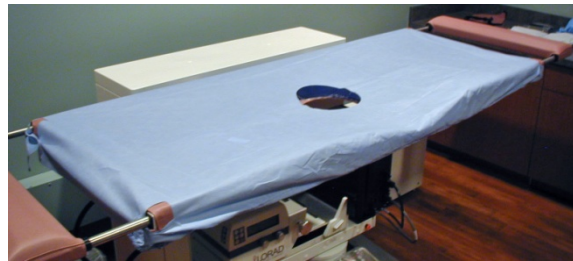
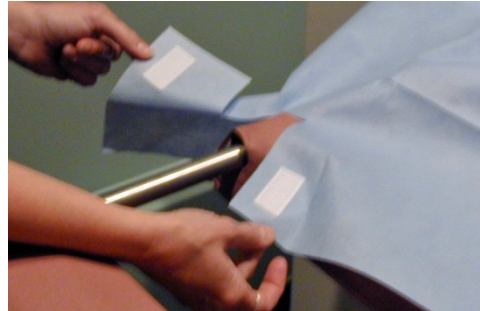
Bringen Sie die Flauschvorsprünge um die Fußstäbe an.

Italiano – Italian - it

Fissate le linguette di velcro intorno alle barre del piede.

Español – Spanish - es

Una las lengüetas de velcro alrededor de las barras del pie.



3. English- en

Foot-Rest drape expands over the foot-rest as shown.

Français – French - fr

Le drap du repose-pieds s'élargit au-dessus du repose-pieds comme montré dans l'image.

Deutsch – German - de

Schemel drapieren erweitert über den Schemel, wie gezeigt.

Italiano – Italian - it

La copertura del poggiapiedi si espande sopra il poggiapiedi come indicato sulla foto.

Español – Spanish - es

La cubierta del reposapiés se expande sobre el reposapiés según se muestra en la ilustración.

